

GASPARDO

SIRIO

22C - 32C

POMPEO

22P - 32P - 22S - 32S - 42S



GAMME PULVÉRISATEURS TRÂINÉS



SERIE PULVERIZADORES ARRASTRADOS

SIRIO - POMPEO



SIRIO 22C VENTO ALA 518



POMPEO 32P ALA 521



POMPEO 32P ALA 621



POMPEO 42S ALA 728



Gaspardo a renové et élargi sa gamme d'équipements agricoles pour désherbage, conçue pour satisfaire les exigences croissantes de l'agriculture, en termes de rendement et de protection de l'environnement.

La gamme SIRIO/POMPEO contient de nombreux modèles, 3 séries professionnelles sont présentées sur ce dépliant, pour des agriculteurs exigeants.

SIRIO C (relevage à chariot), **POMPEO P** (relevage à parallélogramme) et **POMPEO S** (essieu amortisé), disponibles dans des capacités de 2400, 3200 et 4400 litres. Le développement parallèle d'une nouvelle série de rampes en acier et au carbone de 18 jusqu'à 36 m, même avec manche à air, fait partie intégrante du développement de la série SIRIO/POMPEO.

Le soin apporté aux nombreux détails et le positionnement facile et intuitif des commandes, font du nouveau SIRIO/POMPEO un produit au top de sa catégorie.

La grande diffusion de nos machines qui travaillent depuis de nombreuses années sur différentes cultures telles que le maïs, le blé, le riz, le colza, les patates ou les tomates, dans tous les principaux pays où l'agriculture est avancée, nous a permis de tester et d'affiner toujours plus notre produit et de satisfaire les agriculteurs grâce à l'efficacité et au rendement des machines Gaspardo.



Gaspardo ha renovado y ampliado su gama de remolques pulverizadores, diseñados para satisfacer las crecientes exigencias de la agricultura relacionadas con el rendimiento y la protección del medio ambiente.

La gama SIRIO/POMPEO comprende muchos modelos, en este catálogo presentamos 3 series profesionales para los agricultores más exigentes.

SIRIO C (elevación en carro), **POMPEO P** (elevación en paralelogramo) y **POMPEO S** (eje amortiguado), disponibles en capacidades de 2400, 3200 y 4400 litros. Parte integrante del desarrollo de la serie SIRIO/POMPEO es el desarrollo conjunto de una nueva serie de barras de acero y carbono de 18 hasta 36 mt también con manga de aire

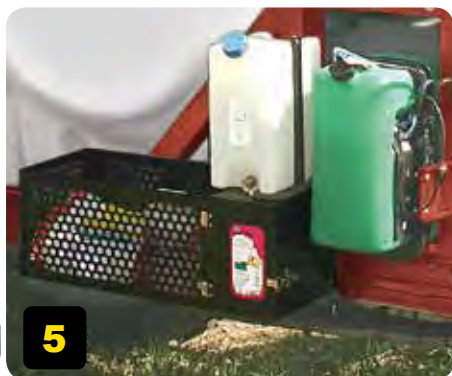
El cuidado de todos sus detalles y la fácil e intuitiva colocación de los mandos convierten al nuevo SIRIO/POMPEO en un producto en la cima de la categoría.

La gran difusión de nuestras máquinas que trabajan desde hace años en diferentes cultivos como maíz, trigo, arroz, colza, patatas o tomates, en los principales países en donde se practica una agricultura desarrollada, nos ha permitido probar y afinar cada vez más nuestro producto obteniendo agricultores satisfechos por la eficacia y el rendimiento de las máquinas Gaspardo.

SIRIO - POMPEO

CARACTÉRISTIQUES COMMUNES • CARACTERÍSTICAS COMUNES





La gamme SIRIO/POMPEO propose des châssis, des rampes et des structures protégées par une peinture haute résistance, réalisée en 4 phases (décapage, sablage, galvanisation et peinture aux poudres) qui satisfont les demandes liées à une utilisation intensive lors de traitements avec des produits chimiques plus agressifs. Les cuves rotatives en polyéthylène haute densité ont été conçues pour faciliter l'agitation du produit et la vidange complète. L'équipement prévoit des essieux réglables en largeur (écartement des roues) et en longueur et des timons de direction réglables pour aligner les roues de la machine avec celles du tracteur et afin de réduire le piétinement des cultures. Le produit est distribué au moyen de pompes à membrane (jusqu'à 400 l/1") et de commandes électriques en cabine avec boîtier de commande multifonctions et ordinateur d'épandage. L'utilisation des produits chimiques est optimisée et sécurisée avec le pré mélangeur Top Mix, la lave circuit avec jet de rinçage de la cuve et le système DEVIOKIT qui permet le lavage séparé de la pompe et du circuit même en cas de cuve pleine. Lave-mains, porte-produits, distributeur hydraulique OILDRIVE complètent l'équipement avec une vaste proposition d'accessoires.



La gama SIRIO/POMPEO monta bastidores, barras y estructuras protegidas por una pintura de alta resistencia realizada en 4 fases (decapado, arenado, fondo y pintura en polvo) que cumplen con los requisitos de uso intensivo en tratamientos con los productos químicos más agresivos. Los tanques de polietileno rotacional de alta densidad han sido diseñados para favorecer la agitación del producto y el vaciado total. El equipamiento cuenta con ejes regulables en ancho (carril) y en longitud, y timones giratorios regulables para alinear las ruedas de la máquina con las del tractor y reducir las zonas transitables en los cultivos.

La erogación del producto se realiza a través de potentes bombas con membrana (fino a 400lt/1") y es controlada completamente por la cabina con mandos eléctricos con unidades de conmutadores multifunción y un ordenador de expansión. El uso de productos químicos es optimizado y asegurado con el premezclador Top Mix, la lava circuito con chorros lava tanque y con el sistema DEVIOKIT que permite el lavado por separado de la bomba y del circuito incluso con el tanque lleno. Lavamanos, porta productos y el distribuidor hidráulico OILDRIVE completan el equipamiento junto con una amplia propuesta de accesorios.

1

Ordinateur Teejet 844 avec boîtier de commande multifonctions comme alternative au régulateur de pression électrique REMO

Ordenador Teejet 844 con unidad de conmutadores multifunción como alternativa al regulador de presión eléctrico REMO

2

Indicateur de niveau à sec pour un contrôle plus précis même en cas de cuve inclinée et niveau toujours visible au cours du temps.

Indicador de nivel en seco para un control más preciso, incluso con el tanque inclinado, el nivel es siempre visible.

3

Système OILDRIVE de contrôle de la rampe (ouverture, repliement, relevage, inclinaison, etc.) avec boîtier de commande en cabine disponible aussi avec pompe hydraulique indépendante.

Sistema OILDRIVE de control de la barra (apertura, cierre, elevación, inclinación, etc.) con unidad de conmutadores en cabina, disponible también combinado con bomba hidráulica independiente.

4

Agitation adaptée au débit de la pompe avec haut rendement même à basse pression.

Agitación adecuada a la capacidad de la bomba con alto rendimiento incluso a baja presión.

5

Porte produits facilement accessible avec compartiment protégé et porte.

Cesto porta producto fácil de alcanzar compuesto por vano protegido y ventanilla.

6

Jets treejet avec buses adaptées aux différents traitements, toutes les mesures en éventail, cône et différents modèles de buses réductrices de dérive disponibles.

Chorros treejet con boquillas adecuadas para los distintos tratamientos disponibles y medidas (abanico y cono) así como los diferentes modelos anti deriva.

7

Rampes nouvelle série ALA GASPARDO avec châssis laqué 4F, longueur allant de 18 à 36 mètres, même avec manche à air VENTO.

Barras nueva serie ALA GASPARDO con bastidor pintado 4F, longitud de 18 a 36 metros, incluso con manga de aire VENTO.

8

Pré mélangeur autonettoyant 40 l avec réglage de la pression indépendant (ne nécessite pas du réglage de la pression de la cabine du tracteur) et équipé de rince-bidons.

Premezclador auto limpiador 40 lt con regulación de la presión independiente (no requiere la regulación de la presión desde la cabina del tractor) y está compuesto por lava botes.

9

Panneau de commande centralisé, toutes les commandes sur la machine (remplissage cuve, pré mélange, lavage et DEVIOKIT) sont regroupées dans une position commode, pour un emploi facile et intuitif.

Panel de mandos centralizado, todos los mandos se encuentran a bordo de la máquina (relleno del tanque, premezclador, lavado y DEVIOKIT) se encuentra agrupados en una posición cómoda para un uso fácil e intuitivo.

10

Échelle escamotable et plate-forme supérieure pour les opérations d'entretien et de contrôle de la cuve.

Escalera basculante y plataforma superior para realizar operaciones de mantenimiento y de control del tanque.

SIRIO C



- SIRIO 22 CV avec manche à air en option (1)
- Timon de direction pour aligner les roues de la machine avec celles du tracteur et réduire le piétinement des cultures (2)
- Relevage à chariot C avec ouverture 1000 mm (5) équipé d'amortisseur hydropneumatique à l'azote et de ressorts de guidage tuyaux avec gaine de protection (3).
- Suspensions 2M sur demande (4).

- SIRIO 22 CV con manga de aire opcional (1)
- Timón giratorio para alinear las ruedas de la máquina con las del tractor y reducir la zona transitable sobre los cultivos (2)
- Elevación en carro C con excursión 1000mm (5) compuesto por amortiguador hidroneumático con nitrógeno y muelles guía mangueras con funda de protección (3).
- Suspensiones 2M bajo pedido (4).

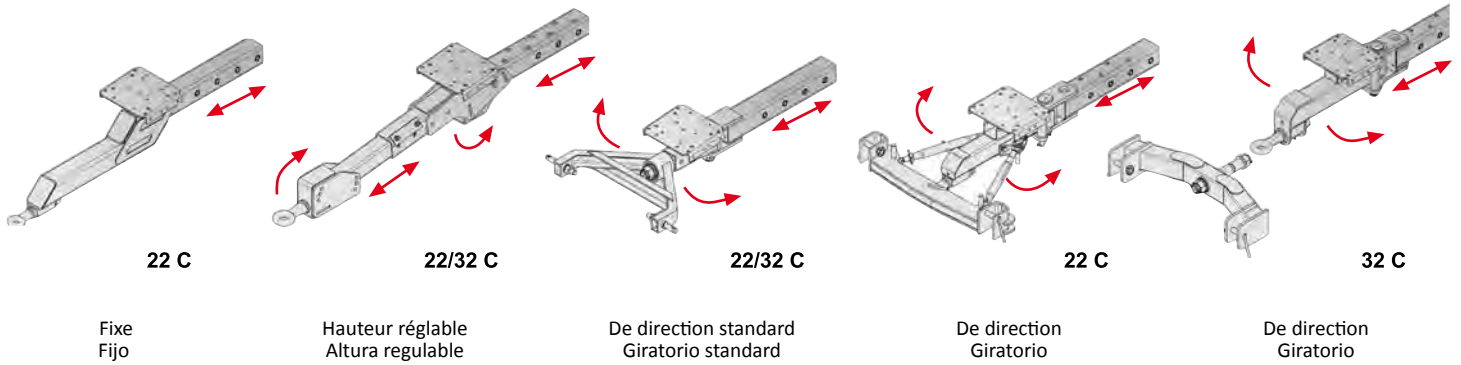


La machine SIRIO 'C' avec relevage vertical amortisé du porte-rampes de 18 à 21 m avec et sans manche à air ; pour une utilisation sur des terrains particulièrement accidentés il est possible d'intégrer le relevage avec une suspension amortie supplémentaire (2 M). Différents timons fixes ou de direction sont disponibles. Les essieux, outre à l'écartement des roues, peuvent aussi être réglés en profondeur pour personnaliser l'équilibrage. L'équipement de série présente tout le nécessaire pour exécuter correctement toutes les fonctions et il peut être intégré à tous les accessoires importants prévus par la gamme SIRIO/POMPEO comme l'ordinateur d'épandage, les dispositifs de freinage hydraulique ou le GPS.

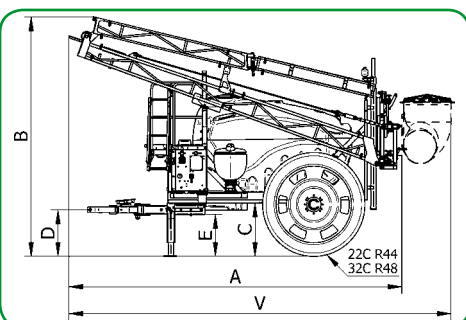


El SIRIO 'C' con elevación vertical amortiguada porta barras de 18 a 21mt con y sin manga de aire, para ser utilizado sobre terrenos particularmente irregulares, al que es posible integrar la elevación con una suspensión amortiguada complementaria (2 M). Se encuentran disponibles diferentes timones sea fijos que giratorios, los ejes además del carril pueden regularse incluso en profundidad para personalizar el equilibrio. Su equipamiento de serie presenta todo lo necesario para poder realizar correctamente sus funciones y puede ser integrado con importantes accesorios previsto por la gama SIRIO/POMPEO como el ordenador de expansión, los sistemas de freno oleodinámico o el GPS.

Tableau timons - Tabla timones



SIRIO C	cuve principale tanque principal	cuve lave-circuit tanque lava sistema	cuve lave-mains tanque lava manos	moyeux bujes	roues de série ruedas de serie	écartement des roues min-max carril mín.-máx.	encombrement sur route espacio de ocupación vial
22C	2400 l	300 l	15 l	70 mm	9.5.36 - 9.5.44	1400-2100	max 2550
32C	3200 l	300 l	15 l	80 mm	11.2.48	1600-2300	max 2550



SIRIO C	rampes barras	A mm	B mm	C mm	D mm	E mm	V mm	poids à vide kg peso vacío kg	Encomb. sur route mm esp. ocup. vial mm
22C R44	ALA 518	5100	3315	800	685	630	5685	2100 - 2300	Max 2.550
	ALA 521	5080	3535	800	685	630	5880	2135 - 2335	Max 2.550
	ALA 618	4880	3100	800	685	630	5685	2075 - 2275	Max 2.550
	ALA 621	5240	3300	800	685	630	6045	2110 - 2310	Max 2.550
32C R48	ALA 518	5285	3425	875	655	705	5865	2250 - 2500	Max 2.550
	ALA 521	5300	3470	875	655	705	6100	2285 - 2535	Max 2.550
	ALA 618	5060	3225	875	655	705	5865	2225 - 2475	Max 2.550
	ALA 621	5295	3405	875	655	705	6100	2260 - 2510	Max 2.550

POMPEO P



• POMPEO 32P (1) • Timon de direction (2) • Relevage à parallélogramme avec ouverture 1500 mm, cylindres amortisés et ressorts de guidage tuyaux avec gaine de protection (3-4) • Réglage vitesse de relevage (5).

• POMPEO 32P (1) • Timón giratorio (2) • Elevación en paralelogramo con desviación de 1500mm y cilindros amortiguadores y muelles guía manguera con funda de protección (3-4) • Regulación de la velocidad de elevación (5).

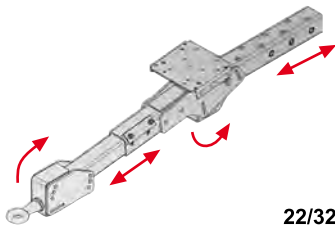
 La machine POMPEO 22-32 série 'P' à Parallélogramme permet un mouvement de la rampe jusqu'à 1500 mm, facilitant ainsi l'emploi de rampes plus longues et plus lourdes. Avec un relevage supérieur, les deux vérins équipés d'accumulateurs hydropneumatiques amortissent la rampe pendant le travail en en augmentant la résistance au cours du temps.

Le châssis est surdimensionné en fonction de la gamme supérieure de rampes disponibles et du travail sur de vastes extensions. L'essieu est réglable en largeur et en profondeur, le timon est disponible en version articulée ou fixe (à hauteur réglable).

 El POMPEO 22-32 serie 'P' Paralelogramo permite una incursión de la barra hasta a 1500 mm facilitando el empleo de barras más largas y pesadas. Junto con la mayor elevación, los dos cilindros dotados con acumuladores hidroneumáticos amortiguan la barra durante el trabajo aumentando la resistencia con el paso del tiempo. El bastidor es ampliado dependiendo de la mayor gama de barras disponibles y del trabajo sobre amplias extensiones.

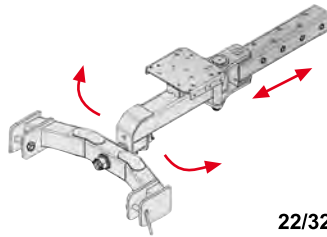
El eje es regulable sea en ancho que en profundidad, el timón se encuentra disponible sea en versión giratoria que fija (con altura regulable).

Tableau timons - Tabla timones



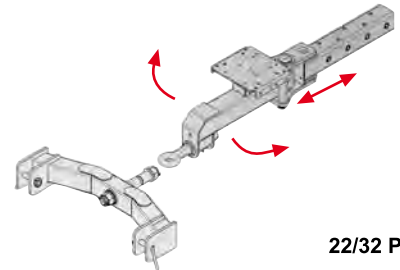
22/32 P

Hauteur réglable rampes de 28 mt
Altura regulable barras de 28 mt



22/32 P

De direction rampes 18>24 mt
Giratorio barras 18>24 mt



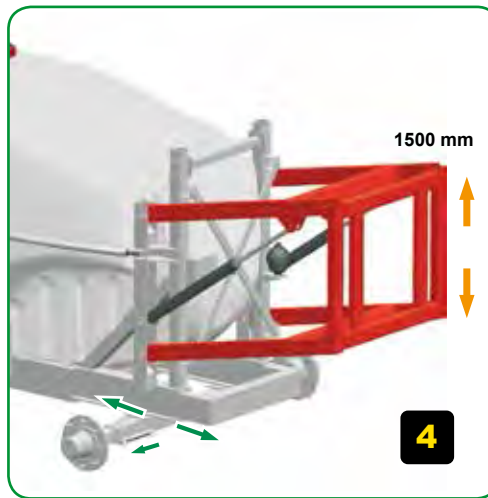
22/32 P

De direction
Giratorio

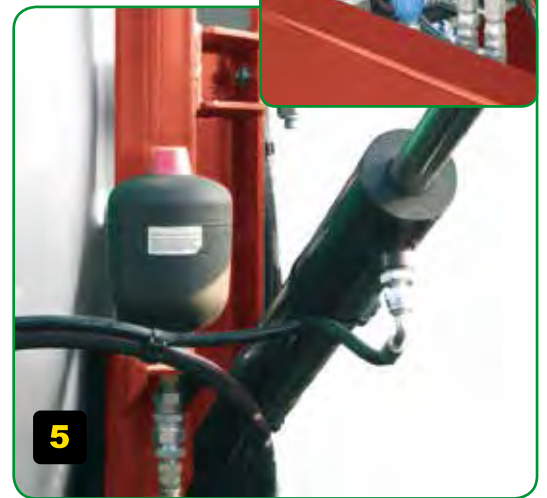
POMPEO P	cuve principale tanque principal	cuve lave-circuit tanque lava sistema	cuve lave-mains tanque lava manos	moyeux bujes	roues de série ruedas de serie	écartement des roues min-max carril mín.-máx.	encombrement sur route espacio de ocupación vial
22C	2400 l	300 l	15 l	70 mm	9.5.36 - 9.5.44	1400-2100	max 2550
32C	3200 l	300 l	15 l	80 mm	11.2.48	1600-2300	max 2550



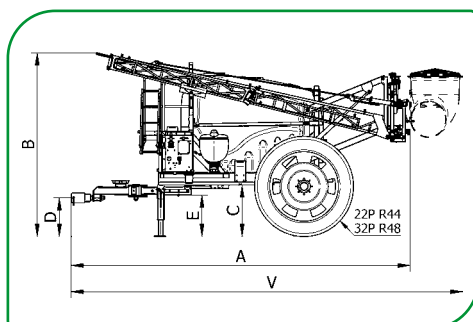
3



4



5



POMPEO P	rampes barras	A mm	B mm	C mm	D mm	E mm	V mm	poids à vide kg peso vacío kg	Encomb. sur route mm esp. ocup. vial mm
22P R44	ALA 518	6045	3140	840	620	670	6690	2385 - 2635	Max 2.550
	ALA 521	5885	3365	840	620	670	6690	2420 - 2670	Max 2.550
	ALA 618	5900	3165	840	620	670	6700	2360 - 2610	Max 2.550
	ALA 621	5885	3125	840	620	670	6690	2395 - 2645	Max 2.550
	ALA 624	5885	3280	840	620	670	6770	2430 - 2680	Max 2.550
	ALA 724	6280	3265	840	620	670	7140	2840 - 3090	Max 2.550
	ALA 728	7240	3480	840	620	670	8100	2900 - 3150	Max 2.55
32P R48	ALA 518	6045	3175	875	655	705	6690	2385 - 2635	Max 2.550
	ALA 521	5885	3400	875	655	705	6690	2420 - 2670	Max 2.550
	ALA 618	5900	3200	875	655	705	6700	2360 - 2610	Max 2.550
	ALA 621	5885	3160	875	655	705	6690	2395 - 2645	Max 2.550
	ALA 624	5885	3315	875	655	705	6770	2430 - 2680	Max 2.550
	ALA 724	6280	3300	875	655	705	7140	2840 - 3090	Max 2.550
	ALA 728	7420	3515	875	655	705	8100	2900 - 3150	Max 2.550

POMPEO S

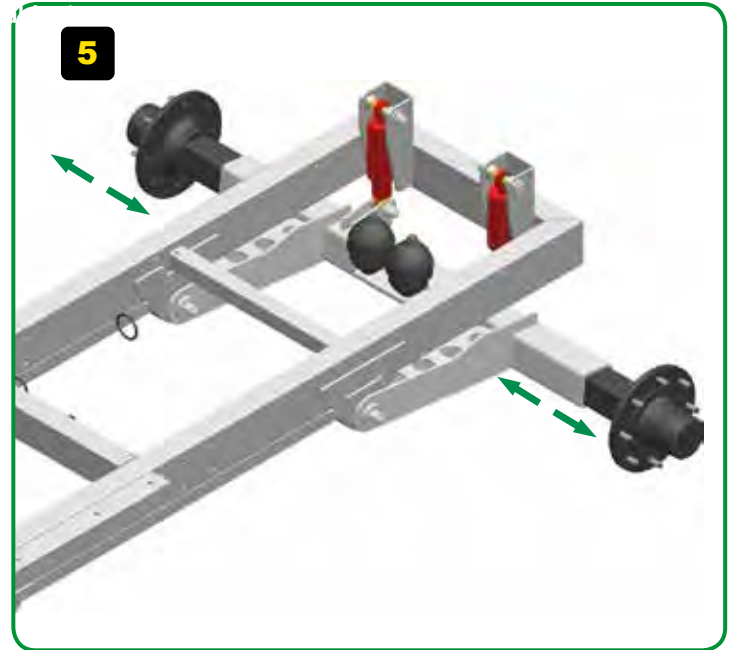
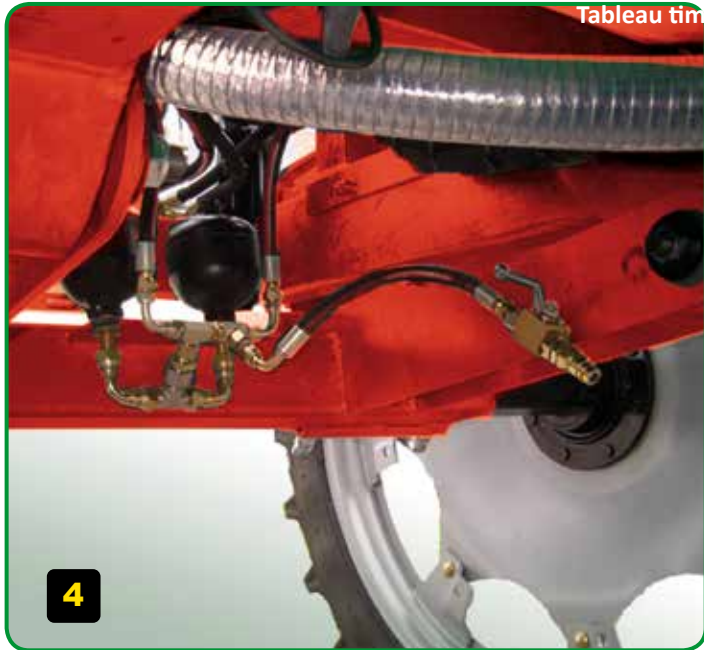


La machine POMPEO Soft est un produit au top de sa catégorie, conçue pour des usages professionnels. L'essieu, le relevage à parallélogramme (1500 mm) et la rampe sont complètement amortis par pistons et accumulateurs hydropneumatiques à azote. Cet équipement augmente la stabilité de la rampe et réduit les contraintes, soit pendant le travail que pendant le transport, ce qui rend POMPEO S apte aux longs déplacements sur route ou chemin de terre.

La gamme Soft s'étend également au modèle 42S de grande capacité (4450 l) qui unit essieu et timon amortisé. L'équipement est conçu pour un travail continu et intensif, sur de grandes surfaces. Il est équipé d'un parallélogramme amortisé avec ouverture de 1500 mm et de rampes professionnelles laquées de 24 à 32 mètres à géométrie variable pour un traitement rapide et homogène en toutes conditions.

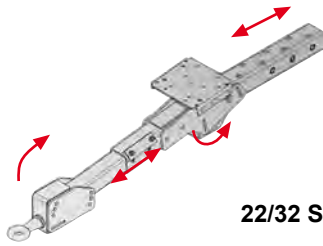


El POMPEO Soft es un producto que se sitúa en la cima de la categoría diseñado para usos profesionales. El eje, la elevación en paralelogramo (1500mm) y la barra están completamente amortiguados con pistones y acumuladores hidroneumáticos de nitrógeno. Este equipamiento mejora la estabilidad de la barra y disminuye las oscilaciones sea durante el trabajo que durante el transporte, haciendo que POMPEO S sea adecuado para realizar largos desplazamientos sobre terrenos con o sin asfalto. La gama Soft se extiende también en el modelo 42S de gran capacidad (4450 l) que además del eje une también el timón amortiguado. Diseñado para un tipo de trabajo continuativo e intensivo de grandes extensiones, monta un paralelogramo amortiguado con desviación de 1500mm y barras profesionales pintadas de 24 a 32 metros con geometría variable para un tratamiento rápido y homogéneo en todo tipo de condiciones.



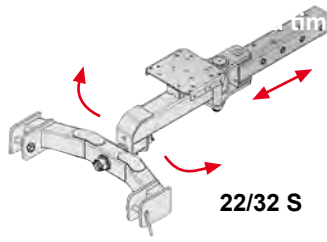
- POMPEO 42S. (1)
- POMPEO 32S. (2)
- Relevage à parallélogramme avec ouverture 1500 mm et cylindres amortisés. (3)
- Suspensions hydropneumatiques, rechargeables et réglables directement sur le champ (22-32S). (4-5)
- Suspensions hydropneumatiques, rechargeables et réglables directement sur le champ (42S) (6)
- Timon fixe avec amortisseur azote (42S) et pied hydraulique (7)

- POMPEO 42S (1)
- POMPEO 32S (2)
- Elevación en paralelogramo con desviación de 1500mm y cilindros amortiguados. (3)
- Suspensiones hidroneumáticas, recargables y regulables directamente sobre el campo (22-32S). (4-5)
- Suspensiones hidroneumáticas, recargables y regulables directamente sobre el campo (42S) (6).
- Timón fijo con amortiguador de nitrógeno (42S) con pie hidráulico (7)



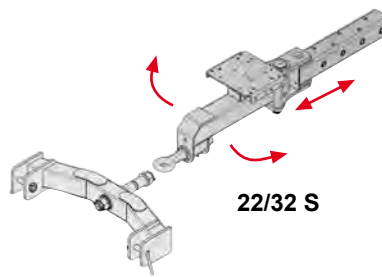
22/32 S

Hauteur réglable rampes de 28 mt
Altura regulable barras de 28 mt



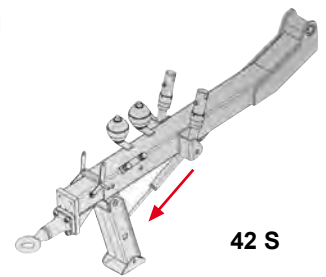
22/32 S

De direction rampes 18>24 mt
Giratorio barras 18>24 mt



22/32 S

De direction
Giratorio



42 S

Fixe amorti
Fijo con amortiguador

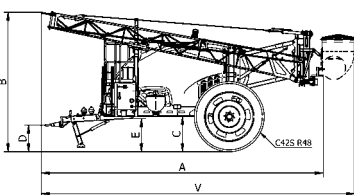
POMPEO S	cuve principale tanque principal	cuve lave-circuit tanque lava sistema	cuve lave-mains tanque lava manos	moyeux bujes	roues de série ruedas de serie	écartement des roues min-max carril min.-máx.	encombrement sur route espacio de ocupación vial
22S	2400 l	300 l	15 l	100 mm	11.2.48	1600-2400	max 2550
32S	3200 l	300 l	15 l	100 mm	11.2.48	1600-2400	max 2550
42S	4450 l	480 l	15 l	100 mm	13.6.48	1600-2300	-



POMPEO 32P ALA 621



POMPEO 42S ALA 728



POMPEO S	rampes barras	A mm	B mm	C mm	D mm	E mm	V mm	poids à vide kg peso vacío kg	Encomb. sur route mm esp. ocup. vial mm
22-32S R48	ALA 518	6045	3215	945	650	700	6690	2670 - 2920	Max 2.550
	ALA 521	5885	3440	945	650	700	6690	2705 - 3310	Max 2.550
	ALA 618	5900	3240	945	650	700	6700	2645 - 2895	Max 2.550
	ALA 621	5885	3200	945	650	700	6690	2680 - 2930	Max 2.550
	ALA 624	5885	3355	945	650	700	6770	2715 - 2965	Max 2.550
	ALA 724	6280	3340	945	650	700	7140	3095 - 3345	Max 2.550
	ALA 728	7420	3555	945	650	700	8100	3150 - 3400	Max 2.550
42S	ALA 724	7405	3380	970	690	755	8245	4040 - 4340	Max 2.550
	ALA 728	7405	3590	970	690	755	8265	4100 - 4400	Max 2.550
	ALA 732	8070	3910	970	690	755	/	4160 - 4460	Max 2.550

ACCESSOIRES • ACCESORIOS



1

Ordinateur 844 Tee jet avec débitmètre : règle l'épandage en fonction de la vitesse de travail, il affiche : L/Ha-Pression-Vitesse-Hectares traités-Litres distribués, permet de : changer l'épandage en L/Ha durant le traitement sans s'arrêter- il est possible de sélectionner la buse au moyen du code couleur.

Ordenador 844 Teejet con medidor de flujo: regula la expansión en base a la velocidad de trabajo, visualiza: L/Ha-Presión-Velocidad-Hectáreas tratadas-Litros suministrados, permite: variar la expansión en L/Ha durante el tratamiento sin detenerse - es posible seleccionar la boquilla a través del código de color.

2

Ordinateur 854 Tee jet avec débitmètre, fonctions supplémentaires par rapport au modèle 844 : auto master, smart sensing et contrôle automatique traceur.

Ordenador 854 Teejet con medidor de flujo, funciones adicionales con respecto al modelo 844: automaster, smart sensing y control automático del marcador.

3

Ordinateur BRAVO 400 de ARAG avec débitmètre et fonctions d'ordinateur d'épandage et GPS, boîtier de commande d'huile coordonné.

Ordenador BRAVO 400 de ARAG con medidor de flujo con funciones de ordenador de expansión y guía via satellite, unidad de conmutadores de aceite coordinada.

4

Traceur à mousse Compact-Mark : permet de signaler la zone qui a déjà été traitée en évitant des superpositions de traitement inutiles et nuisibles, fiable et écologique, il utilise un produit à mousse inerte.

Marcador con espumógeno Compact-Mark: permite señalar la zona que ya se ha tratado evitando inútiles y dañinas aplicaciones del tratamiento, fiable y ecológico utiliza un producto espumógeno inerte.

5

Traceur électronique GPS center line 220, l'évolution du traceur traditionnel, le système GPS avec indicateurs à led permet la couverture optimale sans superpositions en fournissant aussi le calcul exact de la vitesse et des distances.

Marcador electrónico via satellite Centerline 220 es la evolución del marcador tradicional, el sistema GPS con indicadores a led permite una óptima cobertura sin superposiciones, aportando también el cálculo exacto de la velocidad y de las distancias.

6

Guidage MATRIX 570 G de Tee jet : système de guidage et de contrôle automatique de la rampe, aussi disponible en version avec caméra vidéo RealView et repliement automatique des sections de la rampe.

Guía MATRIX 570 G de Teejet: sistema de guía y control automático de la barra, disponible también en versión con cámara RealView y cierre automático de las secciones de la barra.

7

Deverix 3400 Agrotronix contrôle électronique du nivellement de la rampe et de la hauteur du terrain.

Deverix 3400 Agrotronix control electrónico del nivel de la barra y de la altura del terreno.

8

Kit de phares sur rampe pour travail nocturne avec câble et prise pour le tracteur.

Kit de faros sobre la barra para realizar trabajos nocturnos con cable y toma para el tractor.

9

Dispositif de freinage hydraulique (aussi disponible en version homologuée pour la circulation en Italie) ou pneumatique.

Dispositivo de frenado oleodinámico o bien neumática.

10

Homologation pour circulation sur route en Italie.

Homologación para la circulación vial en Italia.

11

Filtre flottant pour remplissage cuve avec enrouleur hydraulique.

Filtro flotante para el relleno del tanque con enrollador de manguera hidráulica.

12

Pompe centrifuge 350 l/min pour remplissage cuve, construite en laiton et équipée de raccords rapides hydrauliques, avec robinet inverseur permet même le remplissage de la cuve lave-circuit HT.

Bomba centrífuga 350 l/min. Para el relleno del tanque, construida en latón y compuesta con acoplamientos rápidos oleodinámicos, con grifo desviador que permite también el relleno del tanque lava circuito HT.

13

Débitmètre à induction avec écran pour remplissage Orion Visual Flow

Cuenta litros a inducción con pantalla para el relleno Orión Visual Flow

14

Lavakit - kit de lavage extérieur machine comprend une pompe électrique pour lavage 4 bars, une lance de vaporisation + lance brosse, 20 mètres de tuyau avec enrouleur.

Lavakit - kit lavado externo máquina comprende bomba eléctrica para el lavado de 4bar, lanza pulverizadora + lanza escobilla, 20 metros de manguera con enrollador.

RAMPES • BARRAS

 Les pulvérisateurs SIRIO/POMPEO sont équipés de la nouvelle gamme de rampes ALA, résultat d'un projet qui a duré 3 ans. Les données de base du projet ont visé une longue durée de la rampe (résistance mécanique et aux produits) et une uniformité du traitement garantie par la géométrie du travail par rapport au terrain. Par conséquent, la conception s'est développée autour de ces points : poids limité, stabilité horizontale et verticale optimales, auto-nivellement avec retour amorti, correcteur de devers à angle vaste et géométrie variable, peinture protectrice en 4 phases.

La nouvelle gamme ALA contient 3 séries :
ALA 500 dimensions 18 et 21 m avec repliement dernier bras vertical
ALA 600 dimensions 18, 21 et 24 m avec repliement en accordéon
ALA 700 dimensions 24, 28 et 32 m avec repliement en accordéon

Les séries ALA 500, 600 et 700 sont aussi disponibles en version VENTO avec manche à air.

 Los pulverizadores SIRIO/POMPEO están equipados con la nueva gama de barras ALA, fruto de un proyecto de 3 años de duración. Los datos de base del diseño han sido fijados en una larga duración de la barra (resistencia mecánica y a los productos) y uniformidad de tratamiento, garantizada por la geometría de trabajo respecto al terreno. Como consecuencia se ha desarrollado un diseño que se basa en estos puntos: peso reducido, óptima estabilidad horizontal y vertical, autonivelante con retorno amortiguado, variador de inclinación con amplio ángulo y geometría variable y pintura protectora realizada en 4 fases.

Son 3 las series de la nueva gama ALA:
ALA 500 dimensiones comprendidas entre 18 y 21 mt con cierre del último brazo vertical
ALA 600 dimensiones entre 18, 21 y 24 mt, con cierre en fuelle
ALA 700 dimensiones entre 24, 28 y 32 mt, con cierre en fuelle

Las series ALA 500, 600 y 700 se encuentran disponibles también en versión VENTO con manga de aire

SIRIO - POMPEO



Châssis central ALA 700
Bastidor central ALA 700



Châssis central ALA 500/600
Bastidor central ALA 500/600



Bras ALA 700
Brazo ALA 700



Bras en repliement ALA 500
Brazo en cierre ALA 500



Bras en repliement ALA 600
Brazo en cierre ALA 600



Manche à air VENTO
Manga de aire VENTO

RAMPE BARRA	SIRIO C		POMPEO P		POMPEO S		
	22	32	22	32	22	32	42
ALA 518	•	•	•	•	•	•	-
ALA 521	•	•	•	•	•	•	-
ALA 618	•	•	•	•	•	•	-
ALA 621	•	•	•	•	•	•	-
ALA 624	•	•	•	•	•	•	-
ALA 724	-	-	•	•	•	•	•
ALA 728	-	-	•	•	•	•	•
ALA 732	-	-	-	-	-	-	•

Pour plus d'informations sur les rampes, consulter le dépliant spécifique.

Para una información más detallada de las barras consultar el catálogo específico.



insieme si vince

AZIENDA CON SISTEMA QUALITÀ
CERTIFICATO DA DNV
UNI EN ISO 9001

MASCHIO GASPARDO S.p.A.

Headquarters
Via Marcello, 73
35011 Campodarsego - Padova - Italy
Tel. +39 049 9289810 - Fax +39 049 9289900

e-mail: info@maschio.it
http://www.maschionet.com

MASCHIO FRANCE S.a.r.l.

1, rue de Merignan ZA
F - 45240 LA FERTE SAINT AUBIN - France
Tel. +33 (0) 2.38.64.12.12
Fax +33 (0) 2.38.64.66.79

Production plant
Via Mussone, 7
I - 33075 Morsano al Tagliamento (PN) Italy
Tel. +39 0434 695410 - Fax +39 0434 695425

MASCHIO-GASPARDO North America, Inc.

120 North Scott Park Road
Eldridge, IA 52748
Phone: (888) 648-7462
Fax: (563) 285-9938

DEALER:

